

**UWIERZYTELNIENIE TŁUMACZENIA Z JĘZYKA NIEMIECKIEGO**

*(Dokument sporządzono w języku niemieckim i angielskim)*

**Weidmüller** 

**Deklaracja zgodności WE**

Nr dokumentu/ miesiąc / rok: **MEP K205/02/03**  
Producent: **Weidmüller Interface GmbH & Co.**  
Adres: **Paderborner Str. 175, 32756 Detmold**  
Oznaczenie produktu: **MRZ..., MRS... Relay Coupler Micro Series**  
Wymieniony produkt zgadza się z przepisami następujących (-ej) Dyrektyw (-y) WE:  
Numer **73/23/EWG** zmienionej dyrektywą 93/68/EWG  
Treść Dyrektywa Rady w sprawie zharmonizowania przepisów prawnych państw członkowskich dotyczących sprzętu elektrycznego przeznaczonego do użytku w określonych zakresach napięć.  
Umieszczenie oznakowania CE <sup>1)</sup>: **01**  
Numer **89/336/EWG** zmieniona dyrektywą 91/263/EWG, 92/31 EWG i 93/68/EWG  
Treść Dyrektywa Rady w sprawie zharmonizowania przepisów prawnych państw członkowskich dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej.

Pozostałe dane dotyczące zgodności z dyrektywą (-ami) zawiera załącznik.

Miejscowość, data: Detmold, dnia 27.2.03

Prawnie wiążący podpis: (-) *podpis nieczytelny*

Nazwisko i funkcja osoby upoważnionej do podpisywania: Frank Polley, Senior Portfolio Manager.

Załącznik stanowi integralną część niniejszej deklaracji. Deklaracja ta poświadcza zgodność z wymienionymi dyrektywami, jednak nie obejmuje gwarancji właściwości.

Należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa zawartych w dostarczonej dokumentacji produktu.

<sup>1)</sup> Tylko zgodnie z Dyrektywą Niskonapięciową.

**Załącznik do Deklaracji Zgodności WE**

Numer dokumentu: MEP K205/02/03

Oznaczenie produktu	8533660000 MRZ 24Vdc 1CO 8556150000 MRZ 5Vdc 1CO 8556140000 MRZ 12Vdc 1CO 8556130000 MRZ 60Vdc 1CO 8556120000 MRZ 24Vuc 1CO 8556110000 MRZ 48Vuc 1CO 8556100000 MRZ 120Vuc 1CO 8556090000 MRZ 230Vac 1CO 8660910000 MRZ 24Vdc ACT	8533640000 MRS 24Vdc 1CO 8556080000 MRS 5Vdc 1CO 8556070000 MRS 12Vdc 1CO 8556060000 MRS 60Vdc 1CO 8556050000 MRS 24Vuc 1CO 8556040000 MRS 48Vuc 1CO 8556030000 MRS 120Vuc 1CO 8556020000 MRS 230Vac 1CO
---------------------	---	---

Zgodność wymienionych produktów z przepisami Dyrektywy **73/23/EWG** zostaje wykazana przez zastosowanie w całości lub częściowo<sup>1)</sup> następujących norm i postanowień:

**Europejskie normy zharmonizowane:**

Nr referencyjny	Data wydania	Numer referencyjny	Data wydania
EN 50178	1997	---	---

**Normy krajowe**

Nr referencyjny	Data wydania	Numer referencyjny	Data wydania
---	---	---	---

**Specyfikacje techniczne (np. normy międzynarodowe)**

Nr referencyjny	Data wydania	Numer referencyjny	Data wydania
---	---	---	---

Zgodność wymienionych produktów z przepisami Dyrektywy **89/336/EWG** zostaje wykazana przez zastosowanie w całości następujących norm i postanowień:

**Europejskie normy zharmonizowane:**

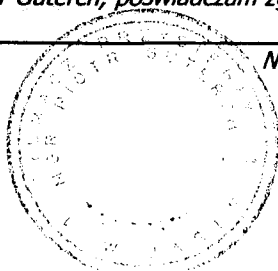
Nr referencyjny	Data wydania	Numer referencyjny	Data wydania
EN 61000-6-1	2001	EN 55011 wartość graniczna klasa B	1998
EN 61000-6-2	2001	EN 55011 A1	1999
EN 61000-6-4	2001		
EN 61000-6-3	2001		

<sup>1)</sup> Patrz Dyrektywa 93/68/EWG, Artykuł 13, Załącznik IV, ustęp 3.

Ja, tłumacz przysięgły języka niemieckiego, Piotr Guterch, poświadczam zgodność przedłożonego mi tłumaczenia z dokumentem w języku niemieckim.

Kraków, dnia 30 listopada 2005

Nr w repertorium: 962/2005



mgr PIOTR GUTERCH  
*Piotr Guterch*  
TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY J. NIEMIECKIEGO



mgr Ewa Wiekiera  
tłumacz przysięgły  
języka angielskiego  
30-212 Kraków, ul. Romera 15

Uwierzytelnione tłumaczenie z jęz. angielskiego

Dokument oryginalny, sporządzony w języku  
niemieckim, z wpisem w języku angielskim.-----

Nagłówek: Firma WEIDMÜLLER.-----

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

**WSPÓLNOTA EUROPEJSKA**

Oznaczenie Produktu: MRZ..., MRS... Przekaznik  
Microseries---

Miejsce i data: Detmold, 27.02.2003.---

=====



*Ewa Wiekiera*  
Poświadczam zgodność  
niniejszego tłumaczenia  
z przedłożonym mi  
dokumentem w języku  
a n g i e l s k i m  
Kraków, dnia 21.11.2005  
Rep. Nr 1148/05